

Danze®

D153056

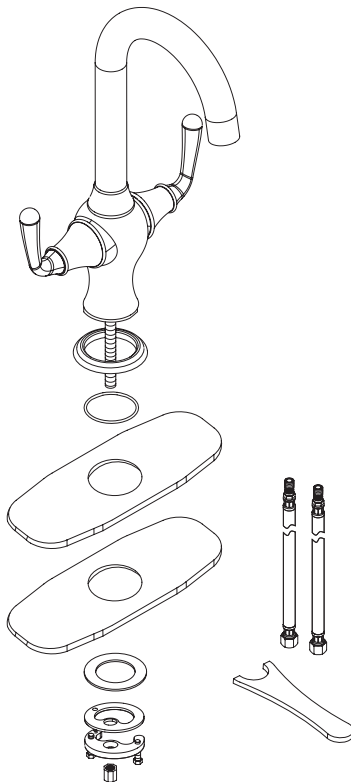
Two-Handle Bar Faucet *Grifo De Bar Con Dos Manijas* *Robinet Pour Bar À Poignée Double*

Before Your Installation *Antes de Instalar* *Avant l'installation*

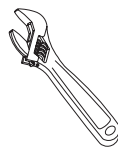
Check to make sure you have the following parts indicated below:

Verifique que tenga todas las partes indicadas:

Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:



Tools You Will Need *Herramientas Necesarias* *Outils dont vous aurez besoin*



Adjustable wrench

Llave ajustable

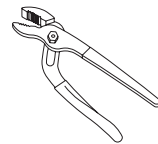
Clé à molette



Pipe tape

Cinta selladora para rosca

Ruban pour tuyau



Groove joint plier

Pinzas ajustables

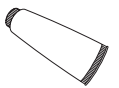
Pince multiprise



Phillips screwdriver

*Destornillador
cruciforme*

Tournevis phillips



Silicone sealant

Sellador de silicona

*Enduit d'étanchéité
au silicone*

Need Help? Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** for additional assistance or service.
Requiere asistencia? Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** para asistencia adicional o servicio.
Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

Faucet Installation Procedures / Instalación del Grifo / Procédures d'installation du robinet

Danze always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.

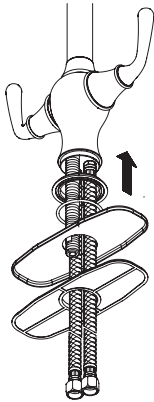
Danze aconseja siempre que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.

Danze recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.

Shut off main water supply before installation.

Cierre el suministro de agua antes de instalar.

Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.



- 1.** Attach cover plate to bottom of faucet with plastic gasket.

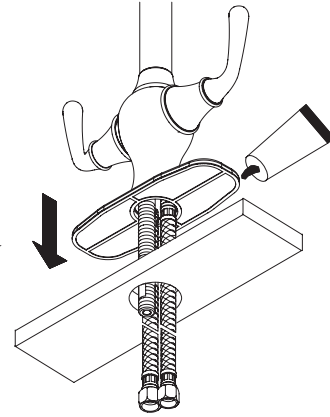
Sujete la placa cubierta al fondo del grifo con un empaque de plástico.

Fixer l'applique sur le dessous du robinet à l'aide du joint de plastique.

Note: If you are not installing the cover plate, please go directly to step 3.

Nota: Si no va a instalar la cubierta, pase directamente al paso 3.

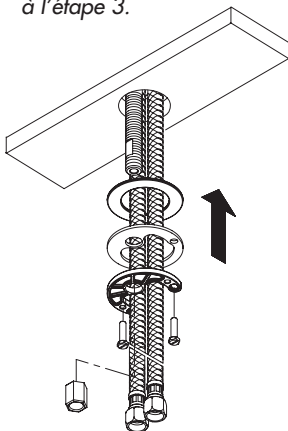
Note: Si vous n'installez pas l'applique, veuillez passer directement à l'étape 3.



- 2.** Place silicone sealant beneath the plastic gasket and install faucet through center hole.

Ponga la sellador de silicona por debajo del empaque de plástico e instale el grifo por el orificio del centro.

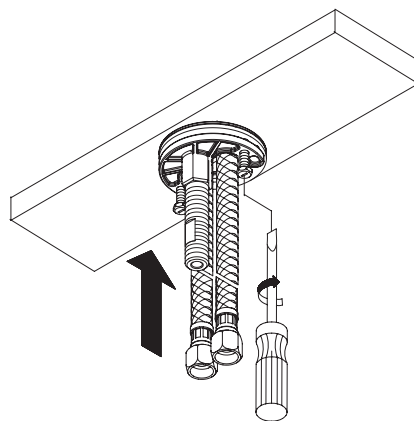
Mettez du enduit d'étanchéité au silicone sous le joint de plastique et installez le robinet dans le trou central.



- 3.** Attach rubber washer, metal washer, and lock nut on mounting body.

Ponga la arandela de goma, la arandela de metal y la contratuerca en la rosca del cuerpo.

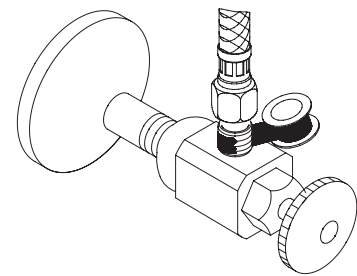
Fixer la rondelle en caoutchouc, la rondelle de métal et l'écrou de blocage au corps.



- 4.** Tighten the two screws on lock nut.

Apriete los tornillos que se encuentran en la contratuerca.

Serrer les deux vis de l'écrou de blocage.

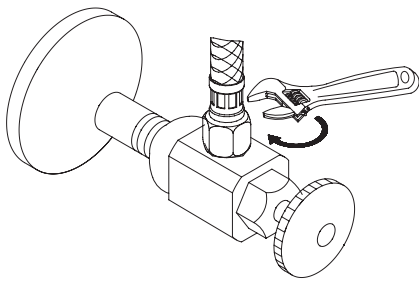


- 5.** The supply hoses fit 3/8" supply valves. Apply pipe sealant tape to threads on valve before attaching the supply hose.

Las mangueras de suministro calzan en válvulas de suministro de 3/8". Aplique cinta de plomería en las roscas de la válvula antes de colocar la manguera de suministro de agua.

Les boyaux d'alimentation conviennent à des robinets d'alimentation de 9 mm (3/8 po). Appliquez du ruban pour tuyau sur les filets du robinet avant de fixer le boyau d'alimentation.

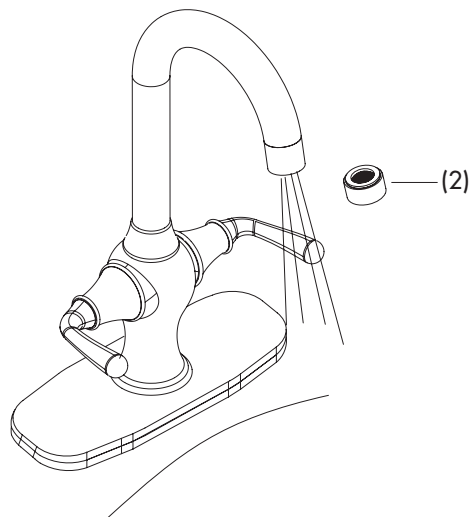
Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.



6. Tighten the hose onto water supply.

Apriete la tubería flexible en la tubería de abastecimiento.

Visser le boyau sur la conduite d'alimentation d'eau.



7. After installing faucet, remove aerator and open the hot and cold water supplies. Check for leaks. Turn on faucet handles for one minute to flush debris from faucet. Close the handles and re-assemble the aerator.

Una vez instalado el grifo, retire el aireador y abra el abastecimiento de agua caliente y fría. Verifique si hay fugas. Abra las manijas del grifo durante un minuto para que salga la suciedad. Cierre las manijas y vuelva a instalar el aireador.

Lorsque le robinet est installé, enlever le brise-jet et ouvrir l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Ouvrir les manettes du robinet et laisser couler l'eau durant une minute pour évacuer tout débris pouvant se trouver dans le robinet. Fermer les manettes et remettre le brise-jet en place.

Trouble-Shooting / Guía de Solucionar Problemas / Dépannage

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants .

Problem/Problema/Problème	Cause/Causa/Cause	Action/Solución/Correctif
Leaks underneath handle. <i>Goteo debajo de la manija.</i> <i>Fuites sous la manette.</i>	Retainer nut (5) has come loose. <i>Tuerca de ajuste (5) se ha aflojado.</i> <i>L'écrou de fixation (5) s'est desserré.</i>	Tighten the retainer nut (5). <i>Apriete la tuerca de ajuste (5).</i> <i>Serrer l'écrou de fixation (5).</i>
Aerator (2) leaks or has an inconsistent water flow pattern. <i>El aireador (2) gotea o el chorro de agua está irregular.</i> <i>Le brise-jet (2) fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.</i>	Aerator (2) is dirty or misfitted. <i>El aireador (2) está sucio o mal puesto.</i> <i>Le brise-jet (2) est mal ajusté ou sale.</i>	Unscrew the aerator (2) to check rubber packing or replace the aerator. <i>Destornille el aireador (2) para chequear el empaque de caucho o reemplace el aireador.</i> <i>Dévisser le brise-jet (2) pour vérifier le joint en caoutchouc ou remplacer le brise-jet.</i>

Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

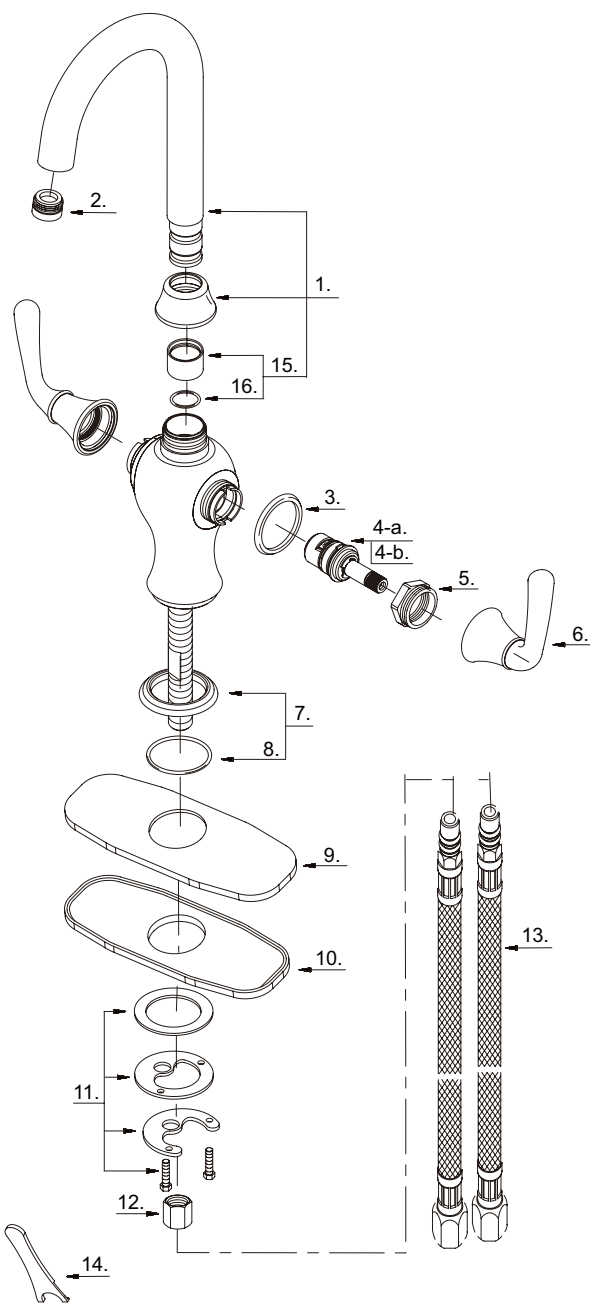
Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyez périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

Replacement Parts/Repuestos/Pièces de rechange

Keep this manual for ordering replacement parts.

Guarde este folleto como una referencia para pedir repuestos.

Conserver ce manuel pour commander les pièces de rechange.



- | | | |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1°. | Spout Assembly/Ensamblaje de vertedor/Assemblage du bec | A606229N |
| 2°. | Aerator/Aireador/Brise-jet | A500060N |
| 3°. | Handle Trim Ring/Capuchón ornamental de la manija/
Garniture circulaire de manette | A034250 |
| 4-a. | Ceramic Disc Cartridge-Cold/Cartucho de disco cerámico-frío/
Cartouche à disque en céramique-froid | A507072N |
| 4-b. | Ceramic Disc Cartridge-Hot/Cartucho de disco cerámico-caliente/
Cartouche à disque en céramique-chaud | A507071N |
| 5. | Retainer Nut/Tuerca de secure/Écrou de blocage | A016215 |
| 6°. | Metal Handle Assembly/Ensamblaje de manija metálicas/
Assemblage de manette en métal | A602568 |
| 7°. | Spout Trim Ring/Anillo ornamental del grifo/
Garniture circulaire de bec | A607296 |
| 8. | O-Ring (Ø1-5/8" ID * Ø1-13/16" OD)/
Empaque circular (Ø1-5/8 pulg. ID * Ø1-13/16 pulg. OD)/
Joint torique (Ø1-5/8 po ID * Ø1-13/16 po OD) | A004072 |
| 9°. | Cover Plate/Cubierta/Applique | A007059 |
| 10. | Putty Plate/Placa de masilla/Plaque de mastic | A011053NF |
| 11. | Mounting Hardware/Ferretería de montaje/Matériel de fixation | A603042 |
| 12. | Lock Nut/Contratuerca/Écrou de blocage | A070075 |
| 13. | Supply Hose/Tubo de suministro de agua/Tuyau d'alimentation d'eau | A105172N |
| 14. | Aerator Wrench/Llave para aireador/Clé pour brise-jet | A031025CP |
| 15. | Spout Seal Kit/Juego del sello para boquilla/
Ensemble d'anneaux d'étanchéité pour le bec | A603834N |
| 16. | O-Ring (Ø9/16" ID * Ø3/4" OD)/
Empaque circular (Ø9/16 pulg. ID * Ø3/4 pulg. OD)/
Joint torique (Ø9/16 po ID * Ø3/4 po OD) | A004005N |

D153056 (V2)

Need Help? Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** for additional assistance or service.
Requiere asistencia? Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** para asistencia adicional o servicio.
Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.